

450

SONIOU BREZONEK

Ar Pilhaouer

DISKAN

*Foei foei, foei d'am zammik Aotrou
Gant e stsup hag e bilhou !*

Ma zad en deus va dimezet
Da eur flierius pillhaouer ; (bis)
En Lokeffret ez eo ganet
E Komanant Toul-al Laer.

An devez warlerc'h e eured,
E oa foar e Landerne,
Ha ma lapous, prim dihunet
A ya' r meaz eus e wele.

Drailha ra eun hanter Bater,
Tana ra e gorn butun ;
Biskrouga ra e grog-poezer ;
Setu hen war hent-Sizun.

Pa oa an hanter-noz sonet
En iliz vras ar Fouille,
Me oa intanvez glac'haret
Ma unan bars ma gwele.

Mont a ra d'ar vilin-paper
Gant eur zac'hadig pilhou,
Kelz buhanoc'h evit eul laer,
Riak preset eo an daelou

Pa'n deus kavet Kamaraded
Ebarz eun davarn bennak,
Meur a vanne en deus evet
'Vit lakat e gof distag.

Ha pa zistro d'ar gomnant,
Raktal e sav eun tamm Krog ;
E pelec'h eo et da arc'hant ?
Me gred emaint en ez kof !

Ma Yannik pa'z a d'ar foariou,
A ve dalc'had mezo dall,
Tost e oa da goll e vragou,
En Montrou'es, an de-all.

Ma Yannick a zo eun otrou,
E dog war goste e benn,
Ha' mar sellfec'h ouz e vragou
E wellec'h tam e groc'hen.

Pa ve pignet war e azen
E louez e dammou pillhou,
Evel eun impalaer romen

Kousk-Breiz-Izel

DISKAN

Kousk, Kousk, Breiz-Izel bro dispar,
Setu an noz o tont war an douar ;
Kousk, Breiz-Izel, bro ken mat
Trouz ar mor vras a zav d'az luskellat

An heol a zo kuzet, setu echu an de ;
Me glev ar c'hloc'h o tintal an Ave.

C'houez-vad an ed e bleun hag allan
War ar meziou gant ar gliz noz a red.

Ar veserrien a gán o testum o loened,
Gweision Breiz-Izel n'int Ket c'hoaz-Kollet

En traoniennou didrous me glev kán an
Tellenner-noz, sonit flour ha dousik,

'Us da Vreiz o skedi an nenv steredennet
A lar'z eus eun Doue ouz hor c'haret.

An nep ac'houez bemdez ec'hounid e repoz
D'an dud vad Doue en deus graet an noz.

Arvor, ô douar sakr, a greis kalon m'ho
Bro all ker haer n'eus ket war an [kar,] dour.

(J. Maréchal.)

BRO GOZ MA ZADOU

(KAN BROADDEL)

Ni, Breiziz a galon, karomp hon gwir Vro !
Brudet eo an Arvor dre ar bed tro-dro ;
Dispont kreiz ar Brezel, hon tadou ken mad
A skuilhas eviti o gwad.

GWECHALL HA BREMAN

War don : *Ar-Durzunel.*

1

Gwechall en Bro Breiz Izel, yez kœr ar Vretoned
Ar Brezoneg enorus, gant an oll oa komzet
Bremen siwaz e weller kalz ar Vretoned fall
O tilezel o yez koz evit hini Bro c'hall.

2

Gweach all ar vugale war barlen o mammo
A zeske ar brezoneg yez karet o zado,
Bremen mammo Breiz-Izel, siwaz eul lod anhé,
Zo troet gant ar galleg, Pebeuz mez evité

3

Gweach all ar yaonankiz ebarz an eureujo
A gane en brezoneg gwerzio kœr a sonio,
Bremen ez eo en galleg et tioront o geno
Vit kanan zonio Pariz kalz anhé hudurio.

4

Gweach all goz ar Vretoned, forz plec'h e valeent
Dirak an oll int lorc'hus brezoneg e komzet,
Bremen dirak an estren e weller bretoned
O tiskoell lorc'h braz enhé penoz int galleget

5

O ma c'henvroiz karet perak ta kement-ze
Daoust ha marô ve'no kreiz an tan a garante
A garante vit o Pro, kœran hini zo 'r bed
Karante vit o yez koz ar c'hossan ve komzet.

6

Birviken kentoc'h mervel vit plegan d'an estren
Dirak oll ploba ar bed, savomp ive hon fenn,
Laromp d'e a vouez huel, penoz ar Vretoned
O deuz evel ar re all droët d'o vlass war ar bed.

7

Ma Yannik pa'z a d'ar foariou,
A ve dalc'hmad mezo dall,
Tost e oa da goll e vragou,
En Montrou'es, an de-all.

Ma Yannick a zo eun otrou,
E dog war goste e benn,
Ha' mar sellfec'h ouz e vragou
E wellec'h tam e groc'hen.

Pa ve pignet war e azen
Ehouez e dammou pillhou,
Evel eun impalaer romen
Ez eo herr en e gomzou.

Pa zeuio ar c'hiz er vro-ma,
Da derri an dimeziou
Me a ielo, en eur gana,
Pell deus potred ar pillhou.

Pa zeuio karrig an Ankou
D'ober e dro er vro-ma,
Me a gerzo war e roudou
Hag e bedo d'hen samma.

Pa'z ai an Ankou da rida
Toull va fterius pilhaouer,
Me ziredo d'hel lavaret
E komanant Toull-el-Laer.

Red vo komz d'an otrou person
Eus ar paour ker pilhaouer,
Vit ma kano al Libéra,
Hag, ouспен, al Lip-e-rer.

BRO GOZ MA ZADOU

(KAN BROADEL)

Ni, Breiziz a galon, karomp hon gwir Vro !
Brudet eo an Arvor dre ar bed tro-dro ;
Dispont 'kreiz ar Brezel, hon tadou ken mad
A skuilhas eviti o gwad.

DISKAN

O Breiz, ma Bro, me 'gar ma Bro
Tra ma vo 'r mor 'vel mur 'n he zro
Ra vezo digabestr ma Bro !

Breiz, douar ar Zent koz, douar ar Varzed,
N'eus bro all a garan kement 'barz ar bed.
Pep menez, pep traouien d'am c'halon zo ker ;
Enne 'kousk meur a Vreizad ter !

Ar Vretoned a zo tud kalet ha krenv ;
N'eus pobl ken kalonek a-zindan an nenv,
Gwerz trist, son dudiuz a ziwan eno.
O ! Pegen kaer ec'h out, ma Bro !

Mar deo bet trec'het Breiz er brezeliou braz,
He yez a zo bepred ken beo ha biskoaz ;
He c'halon virvidik a lamm c'hoaz 'n he c'hreiz.
Dihunet ou breman ma breiz !

MAIUE VI O YEZ KOZ AR CHOSSAN VE KOUZEL.

6

Birviken kentoc'h mervel vit plegan d'an estren
Dirak oll pobo ar bed, savomp ive hon fenn,
Laromp d'e a vouez huel, penoz ar Vretoned
O deuz evel ar re all droët d'o vlass war ar bed.

7

Penoz fell d'imp da viken dere'hel d'hon Brezoneg
Ra vo disket er skolio war 'n dro gant ar galleg !
Huchomp a bouez hon fenno. Bevet hon Breiz-Izel !
Bue hurr d'it te yez koz, na n'hellez ket mervel.

Louis MORICE (Penn Dero).

Guingamp, Imprimerie ANGER-ROUQUETTE

